II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

NARIADENIE RADY (EÚ) č. 927/2012

zo 16. júla 2012

o stanovení lehoty v prípade nedostatočného využitia rybolovných možností podľa Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok ustanovené v Dohode o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Rada 28. júna 2007 prijala nariadenie (ES) č. 753/2007 o uzavretí Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej [1].

(2) Keďže platnosť protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok upravené v Dohode o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej [2] (ďalej len „súčasný protokol“) uplynie 31. decembra 2012, nový protokol bol parafovaný 3. februára 2012. Novým protokolom sa rybárskym plavidlám EÚ poskytujú rybolovné možnosti v grónskych vodách.

(3) Rada 16. júla 2012 prijala rozhodnutie 2012/653/EÚ [3] o podpísaní a predbežnom vykonávaní nového protokolu.

(4) V súlade s článkom 10 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1006/2008 z 29. septembra 2008 o oprávneniach na rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Spoločenstva mimo vôd Spoločenstva a o prístupe plavidiel tretích krajín do vôd Spoločenstva [4], ak sa javí, že počet oprávnení na rybolov alebo množstvo rybolovných možností pridelených Únii na základe súčasného protokolu sa úplne nevyužíva, Komisia informuje dotknuté členské štáty. Ak sa odpoveď neposkytne v lehotách stanovených Radou pri uzavretí príslušnej dohody o partnerstve v sektore rybolovu, považuje sa to za potvrdenie skutočnosti, že plavidlá dotknutého členského štátu v danom období nevyužívajú svoje rybolovné možnosti v plnej miere. Rada preto stanoví uvedenú lehotu.

(5) Vzhľadom na to, že platnosť súčasného protokolu uplynie 31. decembra 2012 a že sa nový protokol má predbežne vykonávať od 1. januára 2013, by sa toto nariadenie malo uplatňovať od 1. januára 2013,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Ak sa k dátumu stanovenému v prílohe k tomuto nariadeniu žiadosti o povolenia na rybolov od členských štátov podľa Protokolu k Dohode o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej nevzťahujú na všetky ročne pridelené rybolovné zásoby stanovené v uvedenom protokole, Komisia zohľadňuje žiadosti o povolenia na rybolov od akéhokoľvek iného členského štátu podľa článku 10 nariadenia (ES) č. 1006/2008.

2. Lehota uvedená v článku 10 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1006/2008 sa stanovuje na 10 pracovných dní.

3. Pri každej zásobe uvedenej v prílohe Komisia informuje členské štáty o úrovni využívania rybolovných možností na základe žiadostí o povolenia doručených najneskôr:

a) jeden mesiac predo dňom uvedeným v prílohe a

b) ku dňu uvedenému v prílohe.

[1] Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 1.
[2] Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 9.
[3] Pozri stranu 4 tohto úradného vestníka.
[4] Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 33.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2013.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. júla 2012

Za Radu
predseda
S. ALETRARIS

PRÍLOHA

Dátum uvedený v článku 1 ods. 1 a ods. 3:

Zásoba	Dátum
Kreveta boreálna v podoblastiach ICES XIV a V	1. august
Halibut tmavý v podoblastiach ICES XIV a V	15. september
Halibut svetlý v podoblastiach ICES XIV a V a v podoblasti NAFO 1	1. september
Halibut tmavý v podoblasti NAFO 1 – južne od 68° s. š.	15. október
Kreveta boreálna v podoblasti NAFO 1	1. október
Pelagické sebastesy v podoblastiach ICES XIV a V a v podoblasti NAFO 1F	1. september
Sebastesy žijúce pri dne v podoblastiach ICES XIV a V a v podoblasti NAFO 1F	1. september
Krab rodu *Chinoecetes* v podoblasti NAFO 1	1. október
Treska v podoblasti ICES XIV a v podoblasti NAFO 1	31. október